

Senex puerum portabat

Tertia pars

Feast of the Purification of the Virgin (February 2)

William Byrd (c.1540-1623)

Gradualia ac cantiones sacre, liber primus (Thomas East press, London, 1605)

Superius

Medius

Contratenor

Tenor

Bassus

Se - nex pu - e-rum por - ta - bat: pu - er au - tem

Se - nex pu - e-rum por - ta - bat: pu - er au - tem se-nem re-ge -

Se - nex pu - e - rum por - ta - bat: pu - er au - tem se - nem

Se - nex pu - e-rum por - ta - bat: pu - er au - tem se - nem re -

Se - nex pu - e-rum por - ta - bat: pu -

se-nem re - ge - bat. Al - le-lu - ia.

bat, se - nem re-ge - bat. Al - le-lu - ia. Al -

re - ge - bat, se - nem re - ge - bat. Al - le-lu - ia. Al - le -

ge - bat. Al - le-lu - ia. Al - le - lu - ia. Al -

- er au - tem se-nem re - ge - bat. Al - le - lu -

Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

- le-lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -

lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -

- le - lu - ia. Al - le-lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu -

ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le -

20.

Al - le - lu - - - - - ia.

ia. Al - le - lu - - - - - ia. Al - le - lu - - - - - ia.

⁸ ia. Al - le - lu - - - - - ia. Al - le - lu - - - - - ia. Al - le - lu - - - - - ia.

⁸ ia. Al - le - lu - - - - - ia. Al - le - lu - - - - - ia.

lu - ia. Al - le - lu - - - - - ia. Al - le - lu - - - - - ia.

Senex puerum portabat:
 puer autem senem regebat.
 Alleluia.

The old man carried the child,
 but the child ruled the old man.
 Alleluia.

translation by Bill Mahrt